



Angående koronavirus på Ammerud skole

Til foresatte på Ammerud skole:

Bydelshelsetjenesten har fått melding om at det er påvist om koronavirus hos en ansatte på 5. trinn. Den med påvist smitte er satt i isolasjon. Skolen har strenge rutiner for å holde kohortene adskilt.

Skolen har bistått smittevernteamet i bydel Grorud slik at alle nærkontakter har blitt kartlagt og blir kontaktet. Elever og voksne som er definert som nærkontakter er satt i karantene i 10 dager fra siste kontakt med den som er smittet. Nærkontakter med symptomer er testet i tråd med gjeldende retningslinjer fra Folkehelseinstituttet. Smittevernteamet følger opp alle som er isolert og som er i karantene.

Folkehelseinstituttet sier at barn kan bli syke og smitte andre, men de blir sjeldnere syke enn voksne. Smitte ved skoler og i barnehager er i liten grad en driver for smitte i samfunnet. Skolen har gjennomført grundig renhold og følger smitteverntiltakene fra Folkehelseinstituttet.

Barn med symptomer som kan skyldes koronavirus (hoste, feber, tungpustethet, forkjølelse) bør holdes hjemme og foresatte må ringe fastlegen. Oslo kommune har også en koronatelefon. Telefonnummeret er 2180 2182. Det er også mulig å bestille test via en selvregistreringsskjema som finnes her: <https://www.oslo.kommune.no/koronavirus/testing-og-provesvar/#gref>

Rektor har besluttet som følge av at berørte ansatte og elever som er definert som nærkontakter er satt i karantene, vil det være mulig å holde resten av skolen åpent som vanlig.

Dersom du har spørsmål om skoleåpning kan du ta kontakt med rektor Kiet Minh Dang på tlf.nr.: 22 90 24 03 (dir) / 95 27 60 83 (mob).

Mer informasjon om regler for hjemme-karantene finner dere her;
<https://www.fhi.no/nettpub/coronavirus/fakta/avstand-karantene-og-isolering/>

Dear parents at Ammerud skole,

The Grorud District Health Services have been informed that an employee in Year 5 has been found to be infected with coronavirus. This person is in isolation. The school already has strict routines in place to ensure that the different cohorts are kept separate.

The school is helping the Grorud Contact Tracing Team to identify and inform all close contacts to the index cases. These contacts will be in quarantine for 10 days from their last contact. Those with symptoms will be tested in accordance with the national Public Health guidelines. The Contact Tracing Teams will be following up all those that are isolated or in quarantine.

Folkehelseinstituttet (Norwegian Public Health Institute) state that children can become infected with coronavirus or become sick as a result of infection but it happens less frequently than in adults. It is not thought that infection at schools or kindergartens are a driver for further spread of the pandemic in society. The school has been thoroughly cleaned and is following the infectious control guidelines produced by Folkehelseinstituttet.



Children and staff with symptoms that could suggest coronavirus (cough, fever, shortness of breath, cold like symptoms) are to stay at home and parents/staff should call their family doctor for advice. Oslo kommune also has a corona telephone line. The telephone number is 2180 2182. It is also possible to book a test online by going to <https://www.oslo.kommune.no/koronavirus/testing-og-provesvar/#gref>. This page is in norwegian.

As staff and pupils that have been defined as near contacts are now in quarantine, the Principal has decided that the rest of the school will remain open as usual.

If you have any questions about your child's return to school, then you can contact the Principal on tel. 22 90 24 03 (direct) / 95 27 60 83 (mobile).

More information on social distancing, quarantine and home isolation can be found here: https://www.fhi.no/contentassets/24fcb5196c894d5981ae3b64e7d1e9af/2020-08-13-korona-distansering_engelsk.pdf

Karoline Harding, bydelsoverlege
Bydel Grorud
12.11.2020